

BACKREST REPLACEMENT

DESIGN

Patrick Jouin

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

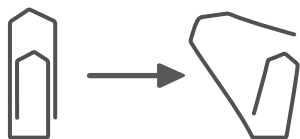
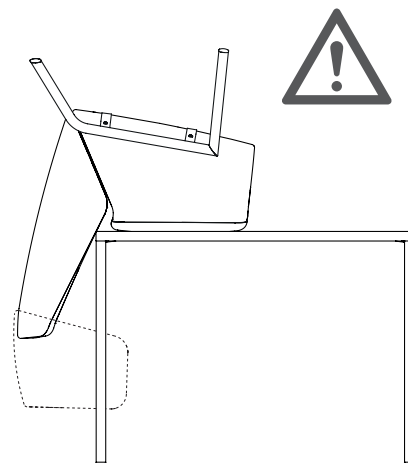
EN - Handle the seat with care to avoid damage. We recommend placing the seat on a clean flat surface that is sufficiently raised for the backrest or the backrest with headrest replacement.

IT - Maneggiare la seduta con cura per evitare danneggiamenti. Si consiglia di appoggiare la seduta sopra una superficie piana pulita sufficientemente rialzata per la sostituzione dello schienale o dello schienale con poggiatesta.

DE - Behandeln Sie den Sitz vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden. Wir empfehlen, den Sitz auf eine saubere, ebene Fläche zu stellen, die ausreichend hoch für die Rückenlehne oder die Rückenlehne mit Kopfstützensatz ist.

FR - Manipulez le siège avec précaution pour éviter de l'endommager. Nous recommandons de placer le siège sur une surface plane et propre, suffisamment surélevée pour le remplacement du dossier ou du dossier avec appui-tête.

ES - Manipule el asiento con cuidado para evitar daños. Se recomienda colocar el asiento sobre una superficie plana y limpia que esté lo suficientemente elevada para la sustitución del respaldo o del respaldo con reposacabezas.



EN - Equip yourself with a paper clip. Open it slightly.

IT - Munirsi di graffetta. Aprirla leggermente.

DE - Rüsten Sie sich mit einer Büroklammer aus. Öffnen Sie es leicht.

FR - Équipez-vous d'un trombone. Ouvrez-le légèrement.

ES - Equípate con un clip. Ábrelo ligeramente.

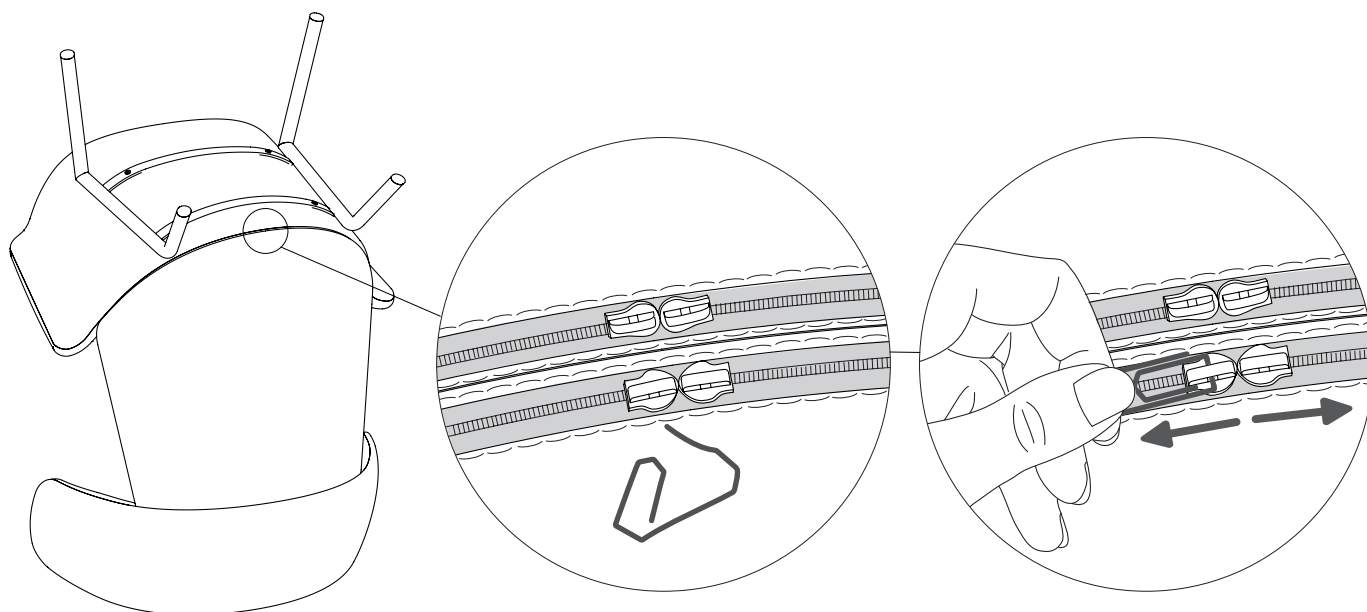
EN - Locate the sliders on the seat hinges. Insert the paper clip inside the slider and use it as a puller.

IT - Individuare i cursori delle cerniere del sedile. Inserire la graffetta all'interno del cursore e usarla come tirretto.

DE - Suchen Sie die Schieber an den Sitzscharnieren. Stecken Sie die Büroklammer in den Schieber und verwenden Sie sie als Abzieher.

FR - Localisez les curseurs sur les charnières du siège. Insérez le trombone à l'intérieur du curseur et utilisez-le comme tirette.

ES - Localice los deslizadores en las bisagras del asiento. Introduzca el clip en el interior del deslizador y utilícelo como tirador.



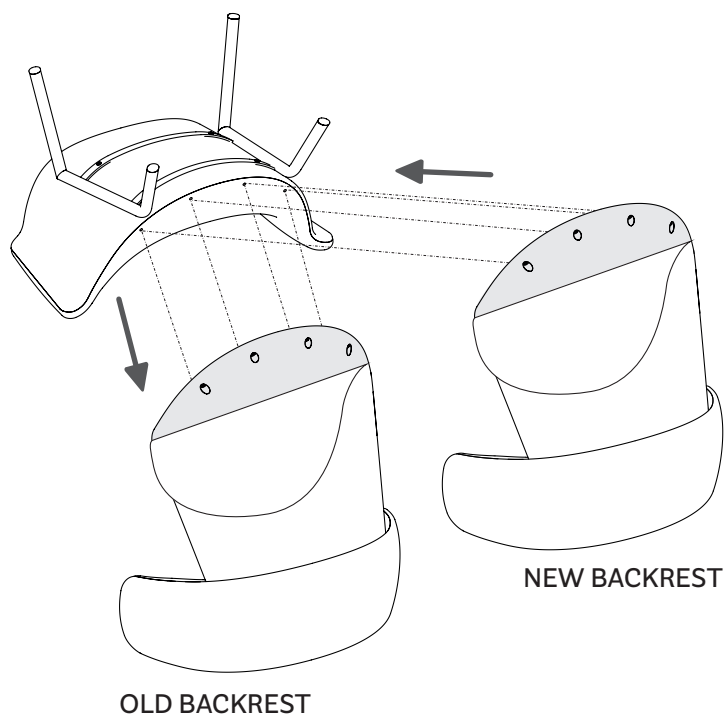
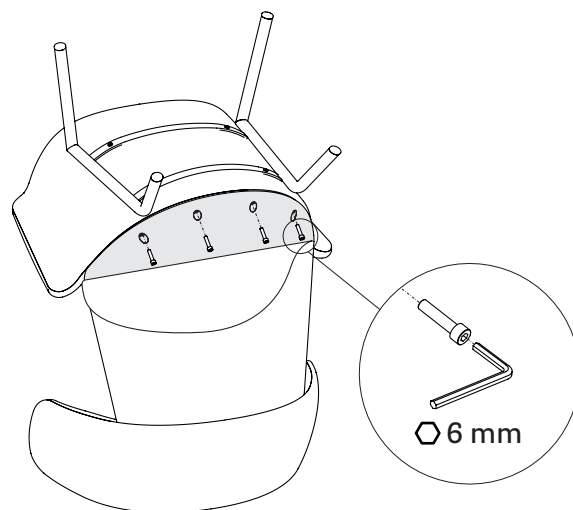
EN - Once the two hinges have been opened, lower the fabric and remove the four fixing screws with a 6 mm hexagonal key.

IT - Una volta aperte le due cerniere, abbassare il tessuto e rimuovere le quattro viti di fissaggio con una chiave esagonale da 6 mm.

DE - Sobald die beiden Scharniere geöffnet sind, senken Sie den Stoff ab und entfernen Sie die vier Befestigungsschrauben mit einem 6 mm Sechskantschlüssel.

FR - Une fois les deux charnières ouvertes, abaissez la toile et retirez les quatre vis de fixation avec une clé hexagonale de 6 mm.

ES - Una vez abiertas las dos bisagras, baja la tela y retire los cuatro tornillos de fijación con una llave hexagonal de 6 mm.



EN - Remove the damaged backrest and replace it with the new one. Follow the sequence backwards for assembly.

IT - Rimuovere lo schienale danneggiato e sostituirlo con quello nuovo. Per il montaggio, seguire la sequenza al ritroso.

DE - Entfernen Sie die beschädigte Rückenlehne und ersetzen Sie sie durch eine neue. Gehen Sie bei der Montage in umgekehrter Reihenfolge vor.

FR - Retirez le dossier endommagé et remplacez-le par le nouveau. Pour le montage, suivez l'ordre inverse.

ES - Retire el respaldo dañado y sustitúyalo por el nuevo. Siga la secuencia al revés para el montaje.